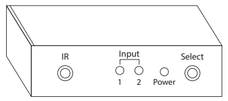
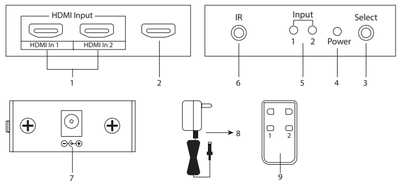
2-port 4K HDMI™ switch
2x HDMI™ input - HDMI™ output
KNVSW3432





1	HDMI™ input
2	HDMI™ output
3	Select button
4	LED power indicator
5	LED source indicator
6	IR channel
7	Power connection
8	Power adapter 5 V / 2 A
9	Remote control

Installation — English

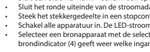
- Turn off all devices.
- Connect up to 2 Ultra HD HDMI™ source devices to the HDMI™ input of the switch, labelled HDMI In 1 ~ HDMI In 2. (1)
- Connect an Ultra HD HDMI™ screen to the switch output, labelled HDMI Out. (2)
- Connect the barrel end of the power adapter to the DC input (7) of the switch.
- Connect the AC blade end into an AC wall socket. (8)
- Turn on all devices. The LED power indicator (4) should burn.
- Select a source device with the select button (3) on the front or with the remote control. (9) The LED source indicator (4) now shows which input is selected.

Safety

- Only use indoors
- Only use attached AC/DC adapter
- Do not use in a humid environment

Cleaning and maintenance

Warning!



- Do not use cleaning solvents or abrasives.
- Do not clean the inside of the device.
- Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.
- Clean the outside of the device with a soft, damp cloth.

Installatie — Nederlands

- Schakel alle apparatuur uit.
- Sluit max. 2 Ultra HD HDMI™ bronapparaten aan op de HDMI™-ingang van de schakelaar, genaamd HDMI In 1 ~ HDMI In 2. (1)
- Sluit een Ultra HD HDMI™-scherm aan op de uitgang van de schakelaar, genaamd HDMI Out. (2)
- Sluit het ronde uiteinde van de stroomadapter aan op de DC-ingang (7) van de schakelaar.
- Steek het stekkergedeelte in een stopcontact. (8)
- Schakel alle apparatuur in. De LED-stroomindicator (4) gaat nu branden.
- Selecteer een bronapparaat met de selecteknop (3) op het voorpaneel of met de afstandsbediening. (9) De LED-brondindicator (4) geeft weer welke ingang is geselecteerd.

Veiligheid

- Alleen binnen gebruiken
- Gebruik alleen de meegeleverde AC/DC-adapter
- Niet gebruiken in een vochtige omgeving

Reiniging en onderhoud

Waarschuwing!

- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.
- Reinig de binnenkant van het apparaat niet.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Als het apparaat niet goed werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.
- Reinig de buitenkant van het apparaat met een zachte, vochtige doek.

Installation — Deutsch

- Schalten Sie alle Geräte aus.
- Schließen Sie bis zu 2 Ultra HD HDMI™ Quellgeräte an den HDMI™-Eingang des Schalters an, der mit HDMI In 1 ~ HDMI In 2 gekennzeichnet ist. (1)
- Schließen Sie einen Ultra HD HDMI™-Bildschirm an den Schaltausgang an, der mit HDMI Out gekennzeichnet ist. (2)
- Schließen Sie den Hohlstecker des Netzteils an den DC-Eingang (7) des Schalters an.
- Schließen Sie den AC-Netzstecker an eine AC-Steckdose an. (8)
- Schalten Sie alle Geräte ein. Die LED-Quellgerätanzeige (4) sollte aufleuchten.
- Wählen Sie mit der Taste Select (7) auf der Vorderseite der Fernbedienung ein Quellgerät aus. (9)Die LED-Quellgerätanzeige (4) zeigt nun an, welcher Eingang ausgewählt ist.

Sicherheit

- Verwendung nur in Innenräumen
- Nur den mitgelieferten AC/DC-Adapter verwenden
- Nicht in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit verwenden

Reinigung und Pflege

Warnung!

- Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Scheuermittel.
- Reinigen Sie nicht das Innere des Geräts.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät nicht korrekt funktioniert, ersetzen Sie es bitte durch ein neues.
- Reinigen Sie die Außenseite des Geräts mit einem weichen, angefeuchteten Tuch.

Instalación — Español

- Apague todos los dispositivos.
- Conecte hasta 2 fuentes Ultra HD HDMI™ a la entrada HDMI™ del conmutador con la leyenda HDMI In 1~ HDMI In 2. (1)
- Conecte una pantalla Ultra HD HDMI™ a la salida del conmutador con la leyenda HDMI Out. (2)
- Conecte el extremo cilíndrico del adaptador de alimentación a la entrada de CC (7) del conmutador.
- Enchufe el conector plano de CA en una toma de pared de CA. (8)
- Encienda todos los dispositivos. Debería encenderse el indicador LED de encendido (4).
- Seleccione un dispositivo de entrada con el botón de selección (3) del frontal o con el mando a distancia. (9) El indicador de fuente de LED (4) ahora muestra cuál es la entrada seleccionada.

Seguridad

- Uso exclusivo en interiores
- Utilice sólo el adaptador CA/CC suministrado.
- No use el dispositivo en entornos húmedos

Limpieza y mantenimiento

¡Advertencia!

- No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.
- No limpie el interior del dispositivo.
- No intente reparar el dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente sustitúyalo por uno nuevo.
- Limpie el exterior del dispositivo con un paño suave ligeramente humedecido.

Installation — Français

- Éteignez tous les appareils.
- Branchez jusqu'à 2 appareils source HDMI™ Ultra HD au port d'entrée HDMI™ du commutateur, marqué HDMI In 1 (Entrée HDMI 1) ~ HDMI In 2 (Entrée HDMI 2). (1)
- Branchez un écran HDMI™ Ultra HD au port de sortie du commutateur, marqué HDMI Out (Sortie HDMI). (2)
- Branchez l'extrémité cylindrique de l'adaptateur secteur à l'entrée DC (7) du commutateur.
- Branchez l'extrémité à lame AC dans une prise murale AC. (8)
- Mettez tous les appareils sous tension. L'indicateur lumineux d'alimentation (4) doit s'allumer.
- Sélectionnez un appareil source à l'aide du bouton Sélectionner (3) situé à l'avant ou avec la télécommande. (9) L'indicateur LED source (4) indique quelle entrée est sélectionnée.

Sécurité

- Utilisez l'appareil en intérieur uniquement.
- Utilisez uniquement l'adaptateur CA/CC fourni
- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement humide.

Nettoyage et entretien

Avertissement !

- N'utilisez pas de solvants ni de produits abrasifs.
- Ne nettoyez pas l'intérieur de l'appareil.
- N'essayez pas de réparer l'appareil. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, remplacez-le par un nouveau modèle.
- Nettoyez l'extérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux humidifié.

Installazione — Italiano

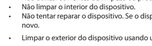
- Spegnere tutti i dispositivi.
- Collegare fino a 2 dispositivi sorgente Ultra HD HDMI™ all'ingresso HDMI™ dello switch, denominato HDMI In 1 ~ HDMI In 2. (1)
- Collegare uno schermo Ultra HD HDMI™ all'uscita dello switch, denominata HDMI Out. (2)
- Collegare la spina dell'alimentatore all'ingresso DC (7) dello switch.
- Collegare l'estremità a lama AC alla presa corrispondente. (8)
- Accendere tutti i dispositivi. L'indicatore di alimentazione a LED (4) dovrebbe accendersi.
- Selezionare un dispositivo sorgente con il pulsante di selezione (3) sulla parte anteriore o tramite telecomando. (9) Ora l'indicatore sorgente LED (4) mostra quale ingresso è selezionato.

Sicurezza

- Solo per uso interno
- Utilizzare solo l'alimentatore AC/DC fornito in dotazione
- Non utilizzare in ambienti umidi

Pulizia e manutenzione

Attenzione!



- Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.
- Non pulire l'interno del dispositivo.
- Non cercare di riparare il dispositivo. Se il dispositivo non funziona correttamente, sostituirlo con uno nuovo.
- Pulire la parte esterna del dispositivo con un panno morbido e umido.

Instalação — Português

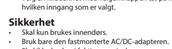
- Desligue todos os dispositivos.
- Ligue até 2 dispositivos de fonte HDMI™ à entrada HDMI™ do interruptor, com a indicação HDMI In 1 ~ HDMI In 2. (1)
- Ligue um ecrã Ultra HD HDMI™ à saída do interruptor, com a indicação HDMI Out. (2)
- Ligue a extremidade cilíndrica do transformador à entrada DC (7) do comutador.
- Ligue a extremidade dos pinos a uma tomada de parede de CA. (8)
- Ligue todos os dispositivos. Indicador LED de alimentação (4) deverá acender-se.
- Selecione um dispositivo fonte com o botão de seleção (3) na parte frontal ou no telecomando. (9) O indicador LED de fonte (4) indica a fonte selecionada.

Segurança

- Utilizar apenas no interior
- Utilizar apenas o adaptador CA/CC fornecido
- Não utilizar em ambientes húmidos

Limpeza e manutenção

Aviso!



- Não utilizar solventes de limpeza ou produtos abrasivos.
- Não limpar o interior do dispositivo.
- Não tentar reparar o dispositivo. Se o dispositivo não funcionar corretamente, deve ser substituído por um dispositivo novo.
- Limpar o exterior do dispositivo usando um pano macio e húmido.

Installation — Dansk

- Sluk alle enheder.
- Tilslut op til 2 Ultra HD HDMI™-kildeenheder til HDMI™-indgangen på switchen, mærket HDMI In 1 ~ HDMI In 2. (1)
- Tilslut en Ultra HD HDMI™-skærm til switch-udgangen, mærket HDMI Out. (2)
- Slut cylinderenden af strømadapteren til DC-indgangen (7) på switchen.
- Slut AC-stikenden til en AC-stikkontakt. (8)
- Tænd for alle enheder. LED-strømindikatoren (4) er tændt.
- Vælg en kildeenhed med valgkontakten (3) på forsiden eller med fjernbetjeningen. (9) LED-kildeindikatoren (4) viser nu, hvilken indgang der er valgt.

Sikkerhed

- Kun til indendørs brug
- Brug kun den medfølgende AC/DC-adapter
- Brug den ikke i fugtige miljøer

Rengøring og vedligeholdelse

Advarsel!

- Brug ikke opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler.
- Rengør ikke enheden indvendigt.
- Forsøg ikke at reparere enheden. Hvis enheden ikke fungerer korrekt, skal du udskifte den.
- Rengør enheden udvendigt med en blød, fugtig klud.

Installasjon — Norsk

- Slå av alle enheter.
- Koble til opptil to Ultra HD HDMI™-kildeenheter til HDMI™-inngangen til svitsjen, merket HDMI In 1 ~ HDMI In 2. (1)
- Koble en Ultra HD HDMI™-skjerm til svitsj-utgangen, merket HDMI Out. (2)
- Koble rørenden av strømadapteren til DC-inngangen (7) på bryteren.
- Koble bladenden for vekselstrøm til et vekselstrømuttak. (8)
- Slå på alle enheter. LED-indikatoren (4) skal lyse.
- Velg en kildeenhet med velgerknappen (3) på forsiden eller med fjernkontrollen. (9) LED-kildeindikatoren (4) viser nå hvilken inngang som er valgt.

Sikkerhet

- Skal kun brukes innendørs.
- Bruk bare den fastmonterte AC/DC-adapteren.
- Skal ikke brukes i fuktige omgivelser.

Rengjøring og vedlikehold

Advarsel!

- Ikke bruk rensemidler eller skuremidler.
- Ikke rengjør innsiden av enheten.
- Ikke prøv å reparere enheten. Hvis enheten ikke fungerer riktig, må du bytte den ut med en ny enhet.
- Rengjør enhetens utside med en myk, fuktig klut.

Installation — Svenska

- Slå av alla enheter.
- Anslut upp till 2 Ultra-HD HDMI™-källenheter till HDMI™-ingången på brytaren, märkt HDMI In 1 ~ HDMI In 2. (1)
- Anslut en Ultra-HD HDMI™-skärm till kontaktutgången, märkt HDMI Out. (2)
- Sätt in nätadapterns kontakt i brytarens DC-ingång (7).
- Sätt in AC-kontakten i ett AC-vägguttag. (8)
- Slå på alla enheter. LED-strömindikatorn (4) ska lysa.
- Välj en källenhet med väljarknappen (3) på framsidan eller med fjärrkontrollen. (9) LED-indikatorn för källa (4) visar nu vilken ingång som är vald.

Säkerhet

- Använd endast inomhus
- Använd bara den medföljande AC-/DC-adaptern
- Använd inte i en fuktig miljö

Rengöring och underhåll

Varning!

- Använd inga rengöringsmedel eller slipmedel.
- Rengör inte insidan av enheten.
- Försök inte reparera enheten. Om enheten inte fungerar korrekt, byt ut den mot en ny enhet.
- Rengör enhetens utsida med en mjuk och fuktig trasa.

Asennus — Suomi

- Katkaise kaikkien laitteiden virta.
- Liitä jopa 2 Ultra HD HDMI™ -lähdelaitetta kytkimen HDMI-liitäntöihin, jotka on varustettu merkinnöillä HDMI In 1 ja HDMI In 2. (1)
- Liitä Ultra HD HDMI™ -näyttö kytkimen liitäntään, joka on varustettu merkinnällä HDMI Out. (2)
- Liitä virtasovittimen pyöreä liitin kytkimen DC-tuloliitäntään (7).
- Liitä piistokepsä vaihtovirtapistorasiaan. (8)
- Kytke kaikki laitteet päälle. Virran LED-merkkivalon (4) pitäisi palaa.
- Valitse lähdelaite edessä olevalla valintapainikkeella (3) tai kauko-ohjaimella. (9) LED-tulolmaisin (4) ilmaisee, mikä tulo on valittuna.

Turvallisuus

- Käytä vain sisätiloissa
- Käytä vain mukana toimitettavaa AC/DC-sovitinta
- Älä käytä kosteissa tiloissa

Puhdistus ja huolto

Varoitus!

- Älä käytä puhdistus- tai hioma-aineita.
- Älä puhdista laitteen sisäpuolta.
- Älä yritä korjata laitetta. Jos laite ei toimi oikein, vaihda se uuteen.
- Puhdista laitteen ulkopuoli pehmeällä kostealla liinalla.

Εγκατάσταση — Ελληνικά

- Απενεργοποιήστε όλες τις συσκευές.
- Συνδέστε έως 2 συσκευές προέλευσης Ultra HD HDMI™ στην είσοδο HDMI™ του μεταγωγέα, με την ένδειξη HDMI In 1 (Είσοδος HDMI 1) ~ HDMI In 2 (Είσοδος HDMI 2). (1)
- Συνδέστε μια οθόνη Ultra HD HDMI™ στην έξοδο μεταγωγέα, με την ένδειξη HDMI Out (Έξοδος HDMI). (2)
- Συνδέστε το άκρο κυλίνδρου του τροφοδοτικού στην είσοδο DC (7) του μεταγωγέα.
- Συνδέστε το άκρο AC σε μια πρίζα AC. (8)
- Ενεργοποιήστε όλες τις συσκευές. Η ενδεικτική λυχνία LED λειτουργίας (4) θα πρέπει να είναι αναμμένη.
- Επιλέξτε μια συσκευή προέλευσης με το κουμπί επιλογής (3) στην μπροστινή πλευρά ή με το τηλεχειριστήριο. (9) Η ενδεικτική λυχνία LED προέλευσης (4) τώρα δείχνει ποια είσοδος είναι επιλεγμένη.

Ασφάλεια

- Πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε εσωτερικούς χώρους
- Πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνο το παρεχόμενο τροφοδοτικό AC/DC
- Μην χρησιμοποιείτε σε υγρό περιβάλλον

Καθαρισμός και συντήρηση

Προειδοποίηση!

- Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες και λειαντικά.
- Μην καθαρίζετε το εσωτερικό μέρος της συσκευής.
- Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή. Εάν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά, αντικαταστήστε την με μια καινούργια.
- Καθαρίστε τα εξωτερικά μέρη της συσκευής με ένα μαλακό, νωπό πανί.

Instalacja — Polski

- Wyłącz wszystkie urządzenia.
- Podłącz maks. 2 urządzenia źródłowe Ultra HD HDMI™ do wejścia HDMI™ przełącznika oznaczonego symbolem HDMI In 1 ~ HDMI In 2. (1)
- Podłącz ekran Ultra HD HDMI™ do wyjścia przełącznika oznaczonego symbolem HDMI Out. (2)
- Podłącz końcówkę tulejowaą zasilacza sieciowego do wejścia DC (7) przełącznika.
- Podłącz końcówkę z wtykiem AC do gniazda ściennego AC. (8)
- Włącz wszystkie urządzenia Powinien się zaświecić wskaźnik zasilania LED (4).
- Wybierz urządzenie źródłowe przy użyciu przycisku wyboru (3) z przodu urządzenia lub używając pilota. (9) Wskaźnik źródła LED (4) pokazuje teraz, które wejście zostało wybrane.

Bezpieczeństwo

- Używać tylko wewnątrz pomieszczeń
- Używać tylko dołączonego zasilacza AC/DC
- Nie używać w środowisku o dużej wilgoci

Czyszczenie i konserwacja

Ostrzeżenie!

- Nie używać rozpuszczalnikowych ani żrących środków czyszczących.
- Nie czyścić wnętrza urządzenia.
- Nie próbować naprawiać urządzenia. Jeżeli urządzenie nie działa prawidłowo, należy wymienić je na nowe.
- Urządzenie należy czyścić z zewnątrz przy użyciu miękkiej, wilgotnej ściereczki.

instalace — Čeština

- Vypněte všechna zařízení.
- Připojte až 2 zdrojová zařízení Ultra HD HDMI™ k HDMI™ vstupům rozbočovače označeným Input 1 až Input 2. (1)
- Připojte obrazovku Ultra HD HDMI™ k výstupu přepínače označenému HDMI Out. (2)
- Připojte kulatý konec napájecího adaptéru do zdířky přepínače DC input (7).
- Připojte elektrickou zástrčku do zásuvky. (8)
- Zapněte všechna zařízení. LED indikátor napájení (4) by měl jasně svítit.
- Dálkovým ovladačem nebo pomocí tlačítka pro výběr (3) na přední straně vyberte zdrojové zařízení. (9) LED indikátor zdroje (4) nyní ukazuje, který vstup je zvolen.

Bezpečnost

- Používejte pouze v interiéru.
- Použijte pouze dodaný napájecí adaptér.
- Nepoužívejte ve vlhkém prostředí.

Čištění a údržba

Varování!

- Nepoužívejte čistící rozpouštědla ani abrazivní čistící prostředky.
- Nečistěte vnitřní části zařízení.
- Nepokoušejte se zařízení opravit. Pokud zařízení nefunguje správně, vyměňte ho za nové.
- K čištění vnější části zařízení použijte měkký navlhčený hadřík.

Üzembe helyezés — Magyar

- Kapcsolja ki az összes eszközt.
- Csatlakoztasson akár 2 Ultra HD HDMI™ forráseszközt a kapcsoló 1. HDMI be ~ 2. HDMI be címkével ellátott HDMI™-bemenetéhez. (1.)
- Csatlakoztasson Ultra HD HDMI™ képernyőt a kapcsoló HDMI Ki címkével ellátott kimenetéhez. (2.)
- Csatlakoztassa a hálózati adapter dugós végét a kapcsoló DC bemenet (7.) végéhez.
- Csatlakoztassa az AC-lap véget az AC fali aljzathoz. (8.)
- Kapcsolja be az összes eszközt. A LED-es állapotjelzőnek (4.) világítania kell.
- Válassza ki a forráseszközt az előlapon levő kiválasztógombbal (3.) vagy a távirányítóval. (9) A LED-es állapotjelző (4.) ekkor a kiválasztott bemenetet mutatja.

Biztonság

- Csak beltéri használatra
- Kizárólag csatlakoztatott AC/DC adaptert használjon
- Ne használja párás környezetben

Tisztítás és karbantartás

Figyelem!

- Tisztító- és súrolószerek használatát mellőzze.
- Ne tisztítsa a készülék belsejét.
- Ne próbálja megjavítani a készüléket. Ha a készülék működése nem megfelelő, cserélje új készülékre.
- A készülék külsejét tisztítsa puha, nedves ruhával.

Instalare — Română

- Opriți alimentarea tuturor dispozitivelor.
- Conectați până la 2 dispozitive sursă Ultra HD HDMI™ la intrarea HDMI™ a comutatorului, etichetată HDMI In 1 ~ HDMI In 2. (1)
- Conectați un ecran Ultra HD HDMI™ la ieșirea comutatorului, etichetată HDMI Out. (2)
- Conectați capătul rotund al adaptorului de alimentare la intrarea de c.c. (7) a comutatorului.
- Conectați capătul lamelei CA la o priză de perete CA. (8)
- Porniți alimentarea tuturor dispozitivelor. Indicatorul LED de alimentare (4) trebuie să se aprindă.
- Selectați un dispozitiv sursă cu butonul de selecție (3) amplasat frontal sau pe telecomandă. (9) Indicatorul LED al sursei (4) arată acum intrarea selectată.

Siguranță

- A se utiliza numai la interior
- Folosiți doar adaptorul de alimentare furnizat
- A nu se utiliza într-un mediu umed

Curățare și întreținere

Avertisment!

- Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.
- Nu curățați interiorul dispozitivului.
- Nu încercați să efectuați reparații asupra dispozitivului. Dacă dispozitivul nu funcționează corespunzător, înlocuiți-l cu unul nou.
- Curățați exteriorul dispozitivului cu o lavetă moale, umedă.

Установка — Русский

- Выключите все устройства.
- Подключение до 2 устройств-источников Ultra HD HDMI™ ко входу HDMI™ коммутатора, с маркировкой "HDMI In 1" - "HDMI In 2". (1)
- Подключение экрана Ultra HD HDMI™ к выходу коммутатора, с маркировкой HDMI Out. (2)
- Подключите цилиндрический штекер адаптера питания ко входному разъему постоянного тока (7) коммутатора.
- Включите штекер в розетку переменного тока. (8)
- Включите все устройства. Индикатор питания (4) должен гореть.
- Выберите устройство-источник кнопкой выбора (3) на передней панели или на ПДУ. (9) Индикатор источника (4) теперь показывает, какой вход выбран.

Меры предосторожности

- Используйте только в помещении
- Используйте только адаптер питания переменного/постоянного тока, который входит в комплект поставки.
- Не используйте в условиях высокой влажности

Очистка и ремонт

Внимание!

- Не производите очистку, используя растворители или абразивы.
- Не очищайте внутренние компоненты устройства.
- Не пытайтесь починить устройство. Если устройство не работает должным образом, поменяйте его на новое.
- Очищайте корпус устройства мягкой влажной тканью.

Kurulum — Türkçe

- Tüm cihazları kapatın.
- En fazla 2 adet Ultra HD HDMI™ kaynak cihazını, HDMI In 1 ~ HDMI In 2 şeklinde etiketlenmiş anahtarın HDMI™ girişine bağlayın. (1)
- Bir Ultra HD HDMI™ ekranını, HDMI Out şeklinde etiketlenmiş anahtar çıkışına bağlayın. (2)
- Güç adaptörünün namlu ucunu anahtarın DC girişine (7) bağlayın.
- AC bıçak ucunu bir AC duvar prizine bağlayın. (8)
- Tüm cihazları açın. LED güç göstergesi (4) yanmalıdır.
- Ön taraftaki seç düğmesiyle (3) veya uzaktan kumandayla bir kaynak cihazı seçin. (9) LED kaynak göstergesi (4) şu anda hangi girişin seçildiğini gösterir.

Güvenlik

- Yalnızca iç mekanda kullanın
- Yalnızca birlikte verilen AC/DC adaptörü kullanın
- Nemli ortamda kullanmayın

Temizlik ve bakım

Uyarı!

- Temizleme solventleri veya aşındırıcılar kullanmayın.
- Cihazın iç kısmını temizlemeyin.
- Cihazı onarmaya çalışmayın. Cihaz düzgün çalışmıyorsa yeni bir cihaz ile değiştirin.
- Yumuşak, nemli bir bezle cihazın dış kısmını temizleyin.